

# Revelation 15:1-8

Literal Translation  
Greek/English Interlinear  
Overall Diagram

## Revelation 15:1-8

### Literal Translation

1 ¶ And I saw another sign in Heaven, great and marvelous: seven angels having the seven last plagues, because in them was completed the fury of God.

2 And I saw *something* as a glassy sea having been mixed with fire. And the ones overcoming from the beast, and from its image, and from its mark, from out of the number of its name, had been standing upon the glassy sea, having harps of God.

3 And they sing the song of Moses the slave of God, and the song of the Lamb, saying, Great and marvelous *are* Your works, O Lord, God the Almighty, righteous and true *are* Your ways, King of the saints.

4 Who should not fear You, O Lord, and should not glorify Your name? Because *You* only *are* holy. Because all the nations will come and will worship before You, because Your righteousnesses were made known.

5 ¶ And after these things I saw; and look, the temple of the tabernacle of the testimony in Heaven was opened!

6 And the seven angels, the ones having the seven plagues came from out of the temple, having been clothed in pure and bright linen, and having been wrapped around the chests with golden belts.

7 And one from out of the four living creatures gave to the seven angels seven golden bowls being filled of the fury of God, the One living forever and ever.

8 And the temple was filled with the smoke from out of the glory of God, and from out of His power. And no one was able to enter into the temple until the seven plagues of the seven angels should be completed.

## Revelation 15

### Greek / English Interlinear

- 1) **Καὶ εἶδον ἄλλο σημεῖον ἐν τῷ οὐρανῷ μέγα καὶ θαυμαστόν,**  
And I saw another sign in the heaven, great and marvelous,  
**ἀγγέλους ἑπτὰ ἔχοντας πληγὰς ἑπτὰ τὰς ἐσχάτας, ὅτι ἐν**  
angels seven having plagues seven the last, because in  
**αὐταῖς ἐτελέσθη ὁ θυμὸς τοῦ Θεοῦ.**  
them was completed the fury the of God.
- 2) **Καὶ εἶδον ὡς θάλασσαν ὑαλίνην μεμιγμένην πυρὶ, καὶ**  
And I saw as sea glass having been mingled fire, and  
**τοὺς νικῶντας ἐκ τοῦ θηρίου καὶ ἐκ τῆς εἰκόνος αὐτοῦ καὶ**  
the ones overcoming out of the beast and out of the image of it and  
**[ἐκ τοῦ χαράγματος] ἐκ τοῦ ἀριθμοῦ τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ,**  
[out of the mark ] out of the number the of name of it,  
**ἐστῶτας ἐπὶ τὴν θάλασσαν τὴν ὑαλίνην, ἔχοντας κιθάρas τοῦ**  
shaving stood upon the sea the glass, having harps the  
**Θεοῦ.**  
of God.
- 3) **καὶ ᾄδουσι(ν) τὴν ᾠδὴν Μωσέως (Μωϋσέως) τοῦ δούλου τοῦ**  
and they sing the song of Moses (of Moses) the of slave the  
**Θεοῦ, καὶ τὴν ᾠδὴν τοῦ ἀρνίου, λέγοντες, Μεγάλα καὶ**  
of God, and the song the of Lamb, saying, Great and  
**θαυμαστὰ τὰ ἔργα σου, Κύριε ὁ Θεὸς ὁ παντοκράτωρ·**  
marvelous the works of You, O Lord the God the Almighty;  
**δίκαιαι καὶ ἀληθιναὶ αἱ ὁδοί σου, ὁ βασιλεὺς τῶν (ἐθνῶν)**  
righteous and true the ways of You, the King the (of nations)  
**ἀγίων.**  
of saints.

## Revelation 15

Greek / English Interlinear (continued)

- 4) τίς οὐ μὴ φοβηθῆ, Κύριε, καὶ δοξάσῃ (δοξάσει) τὸ ὄνομα  
who no not should fear, O Lord, and should glorify (will glorify) the name  
σου; ὅτι μόνος ὅσιος· ὅτι πάντα τὰ ἔθνη ἔξουσι(ν) καὶ  
of You? because only holy; because all the nations will come and  
προσκυνήσουσιν ἐνώπιον σου, ὅτι τὰ δικαιώματα σου  
will worship before You; because the righteousnesses of You  
ἐφανερώθησαν.  
was made known.

- 5) Καὶ μετὰ ταῦτα εἶδον, καὶ [ίδού] ἠνοίγη ὁ ναὸς τῆς  
And after these things I saw, and [look] was opened the temple the  
σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου ἐν τῷ οὐρανῷ·  
of tabernacle the of testimony in the heaven;

- 6) καὶ ἐξῆλθον οἱ ἑπτὰ ἄγγελοι (οἱ) ἔχοντες τὰς ἑπτὰ πληγὰς  
and came out the seven angels (the ones) having the seven plagues  
ἐκ τοῦ ναοῦ, ἐνδεδυμένοι λίνον καθαρὸν [καὶ] λαμπρὸν  
out of the temple, having been clothed in linen pure [and] bright,  
καὶ περιεζωσμένοι περὶ τὰ στήθη ζώνας χρυσᾶς.  
and having been wrapped around the chests belts golden.

- 7) καὶ ἐν ἓκ τῶν τεσσάρων ζώων (ζώων) ἔδωκε(ν) τοῖς ἑπτὰ  
and one out of the four living creatures gave the seven  
ἄγγελοις ἑπτὰ φιάλας χρυσᾶς γεμούσας τοῦ θυμοῦ τοῦ Θεοῦ  
to angels seven bowls golden being full the of fury the of God,  
τοῦ ζῶντος εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.  
the One living into the ages the of ages.

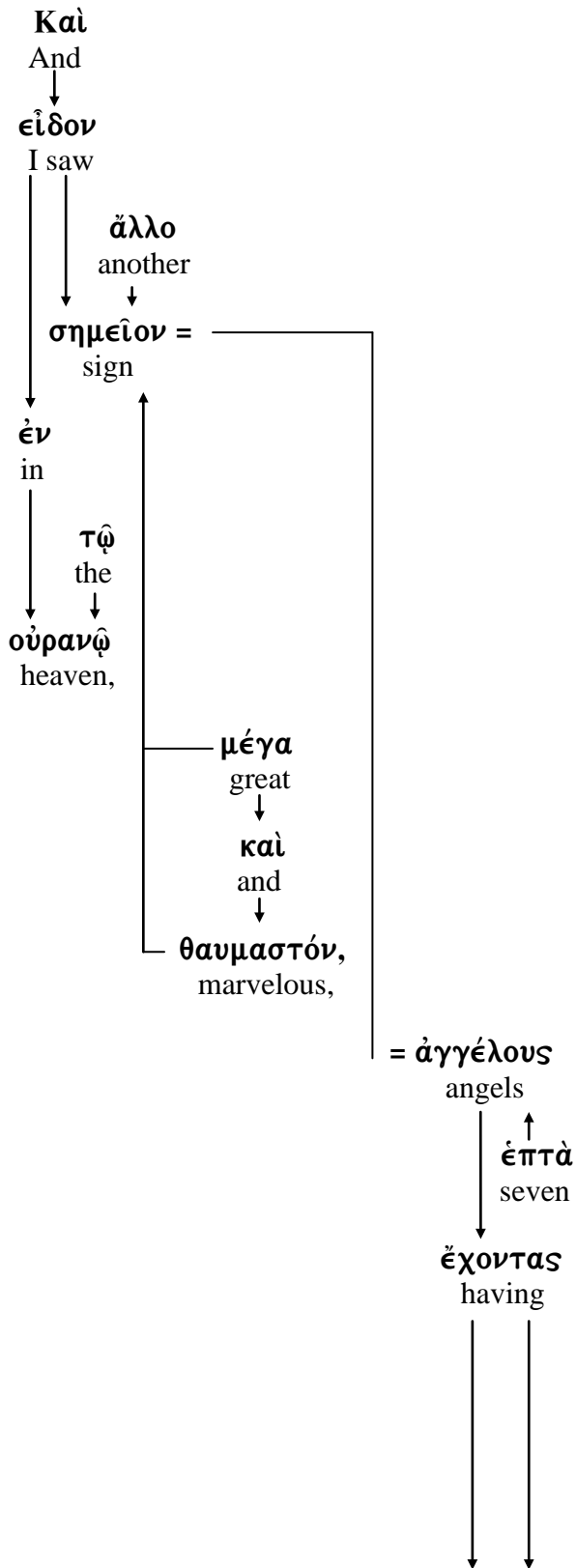
## Revelation 15

### Greek / English Interlinear (continued)

- 8) καὶ ἐγεμίσθη ὁ ναὸς καπνοῦ ἐκ τῆς δόξης τοῦ Θεοῦ, καὶ  
and was filled the temple of smoke out of the glory the of God, and  
  
ἐκ τῆς δυνάμεως αὐτοῦ· καὶ οὐδεὶς ἠδύνατο (ἐδύνατο)  
out of the power of Him; and no one was able (was able)  
  
εἰσελθεῖν εἰς τὸν ναὸν ἄχρι τελεσθῶσιν αἱ ἑπτὰ πληγαὶ  
to enter into the temple until should be completed the seven plagues  
  
τῶν ἑπτὰ ἀγγέλων.  
the seven of angels.

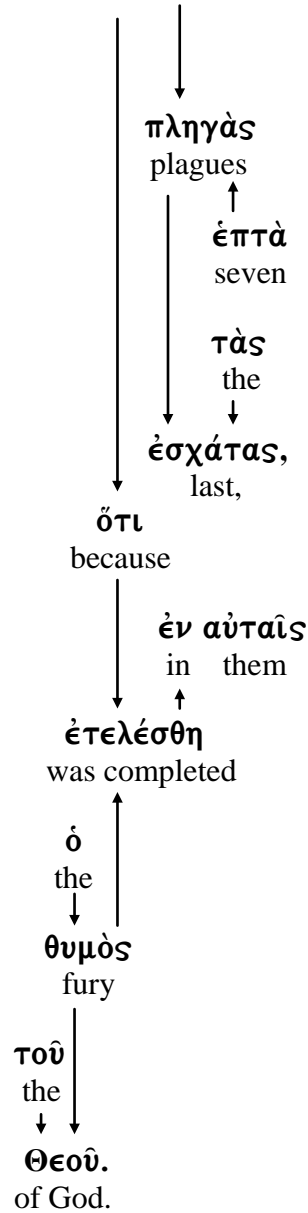
**Revelation 15:1-8**  
Diagram

1)

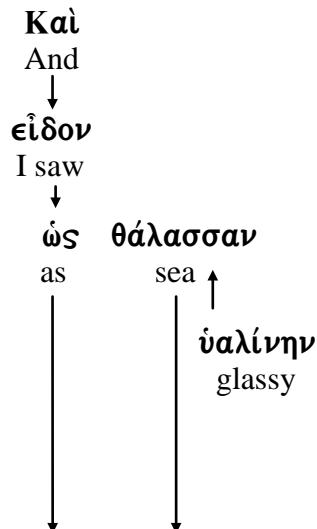


**Revelation 15:1-8**  
Diagram (continued)

1) cont.



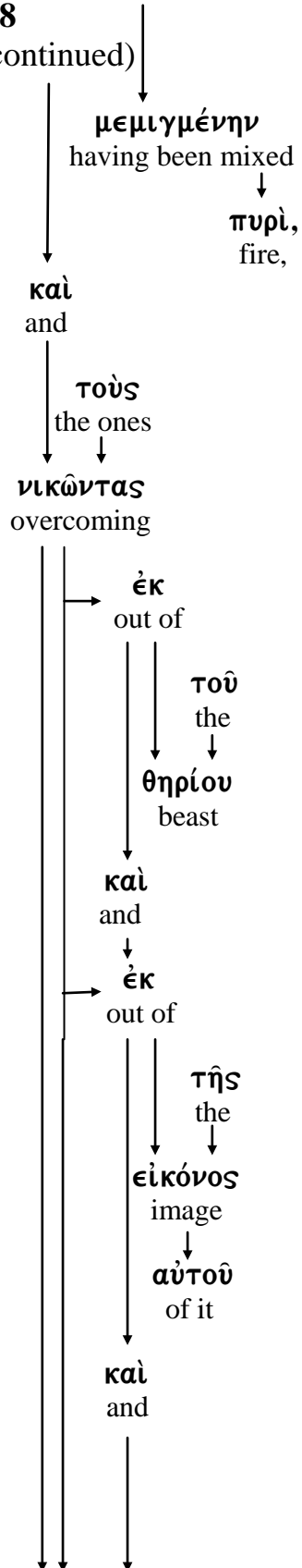
2)



**Revelation 15:1-8**

Diagram (continued)

2) cont.

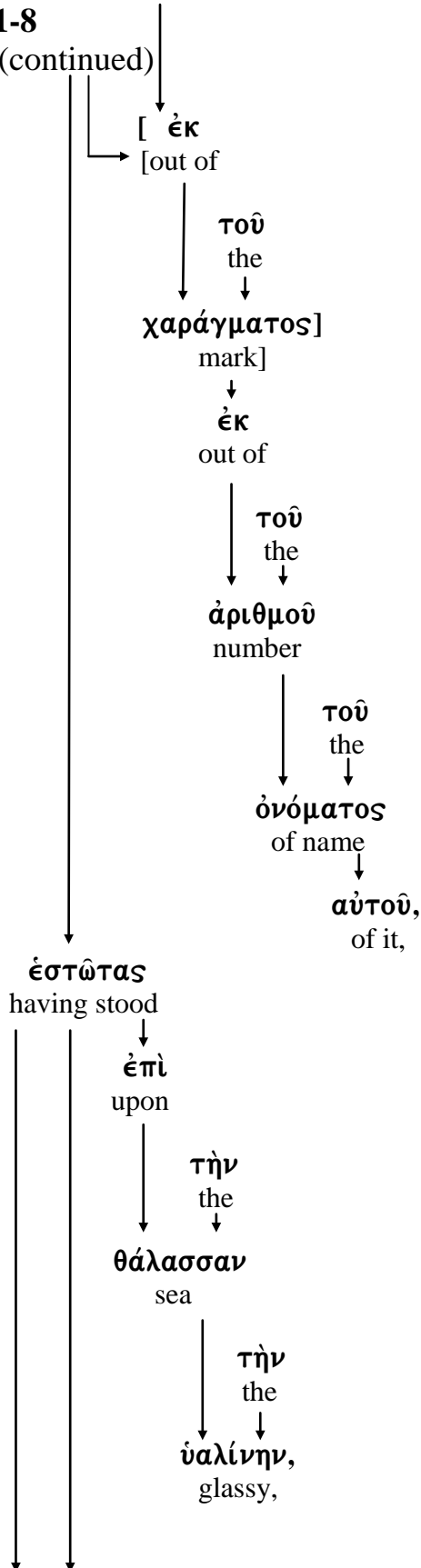




**Revelation 15:1-8**

Diagram (continued)

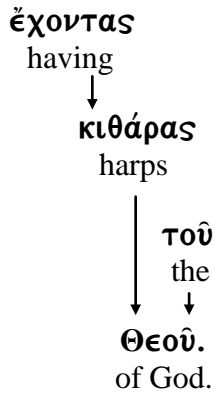
2) cont.



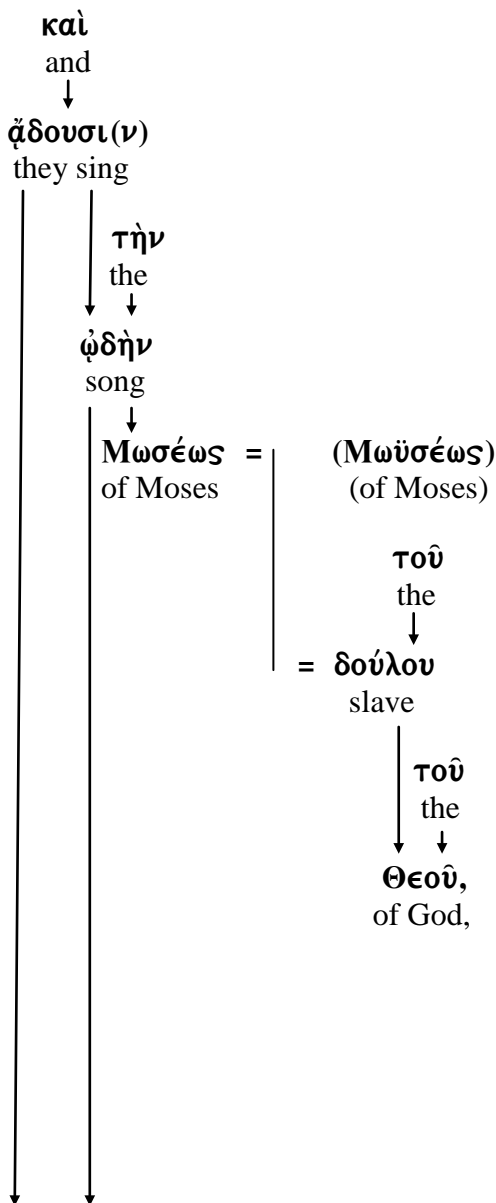
**Revelation 15:1-8**

Diagram (continued)

2) cont.



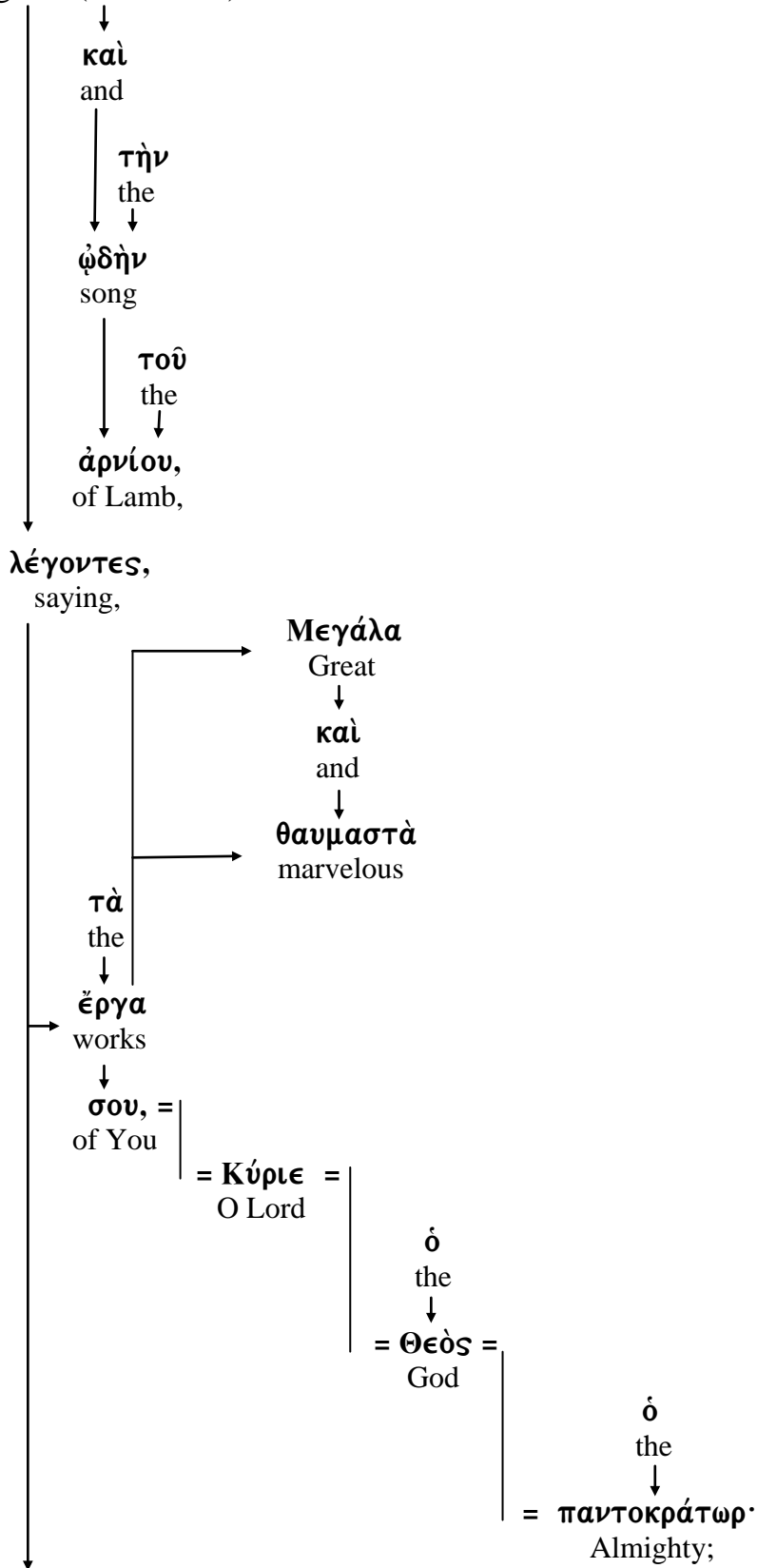
3)



# Revelation 15:1-8

Diagram (continued)

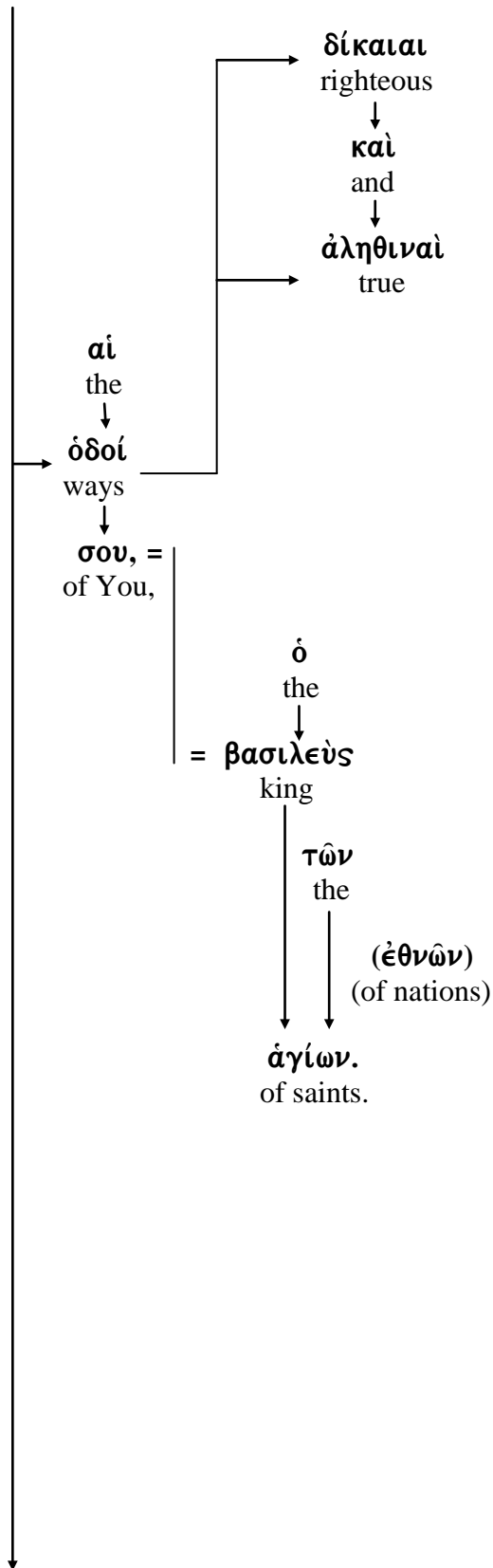
3) cont.



# Revelation 15:1-8

## Diagram (continued)

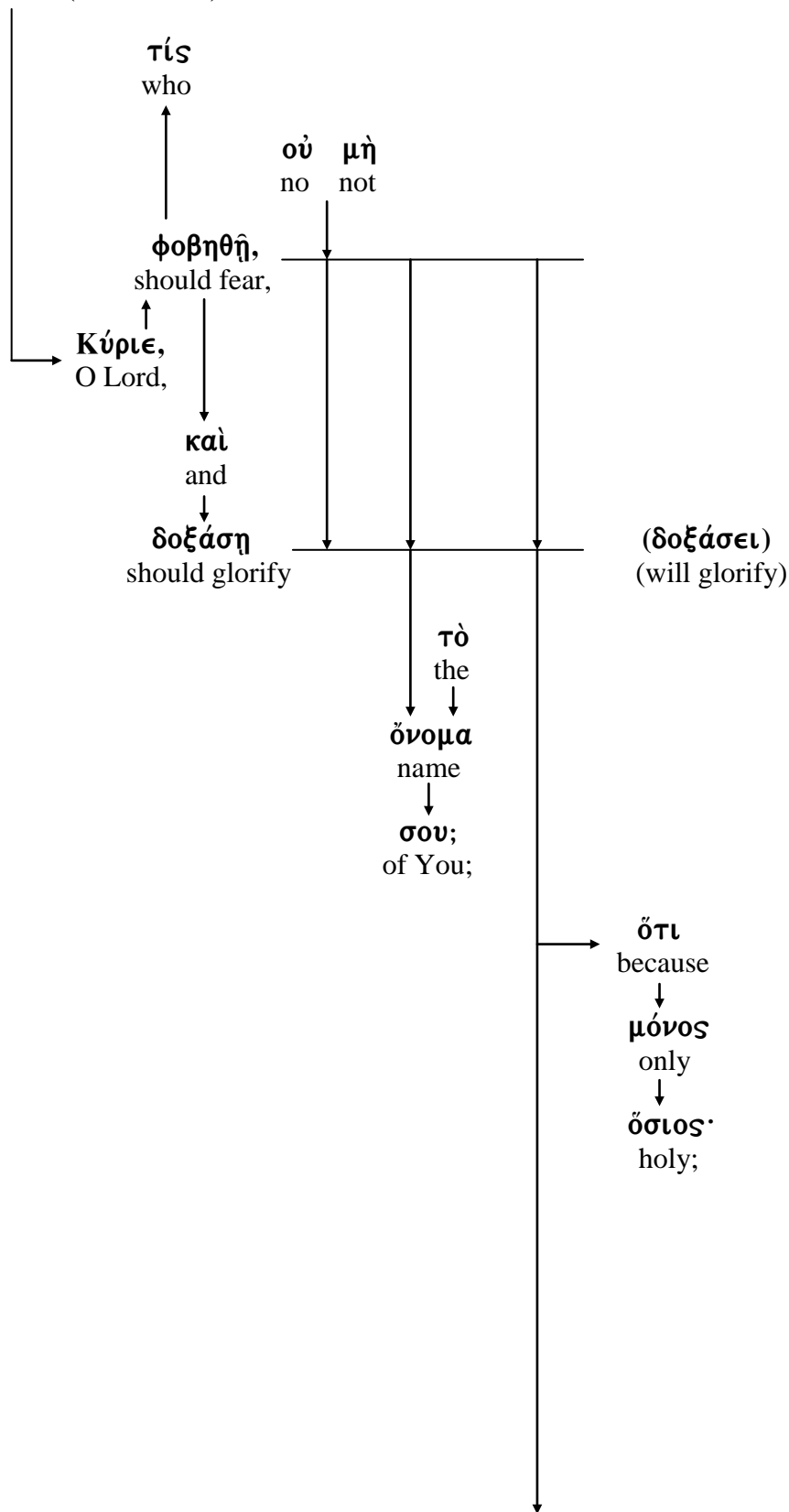
3) cont.



# Revelation 15:1-8

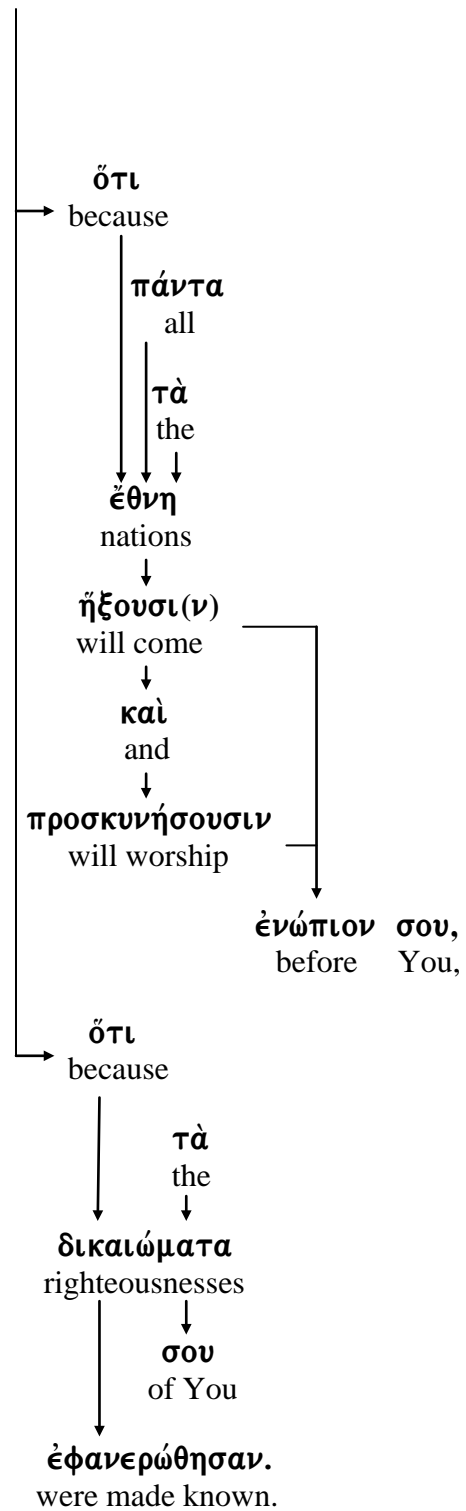
Diagram (continued)

4)



**Revelation 15:1-8**  
Diagram (continued)

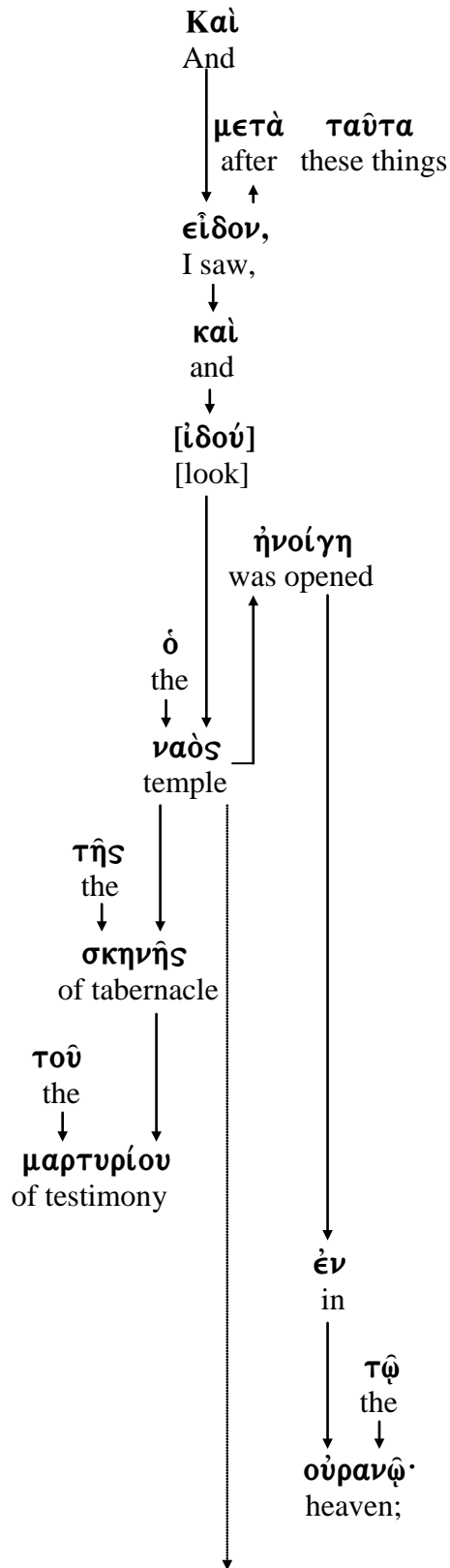
4) cont.



# Revelation 15:1-8

## Diagram (continued)

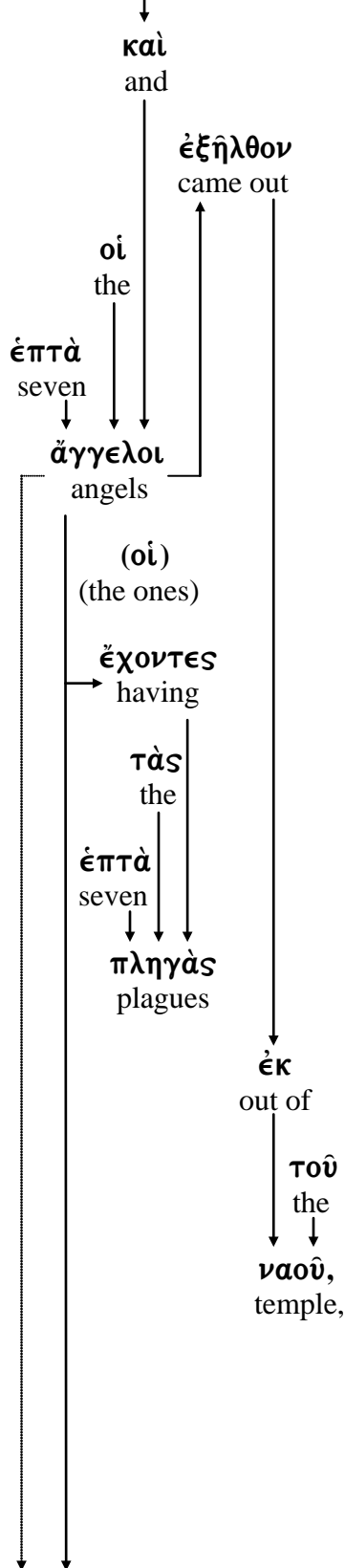
5)



**Revelation 15:1-8**

Diagram (continued)

6)

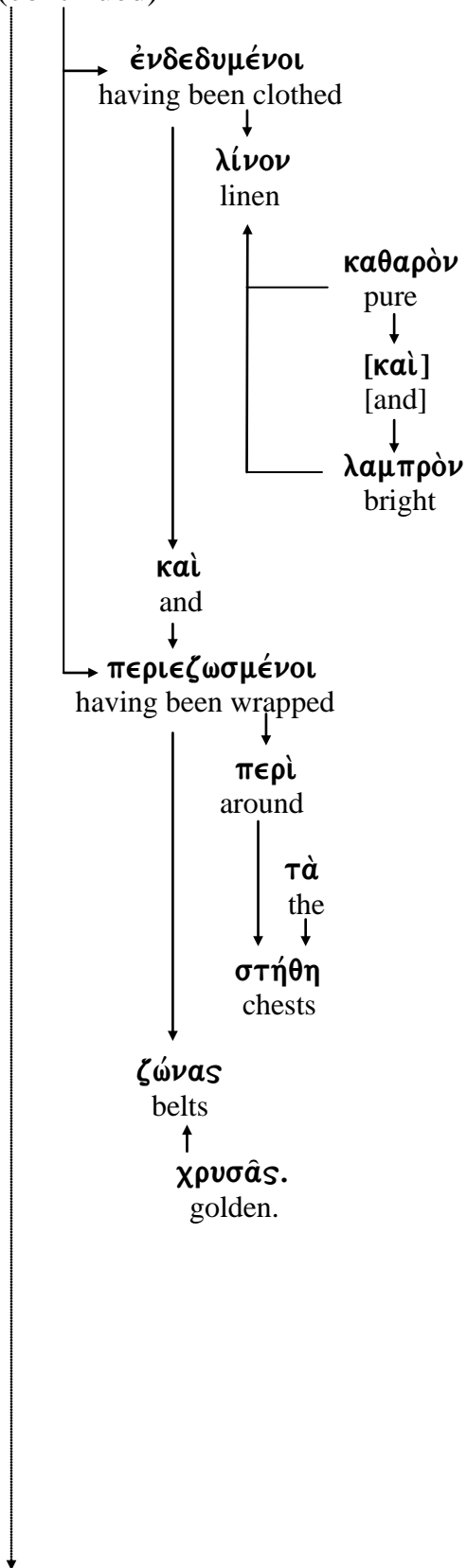




# Revelation 15:1-8

## Diagram (continued)

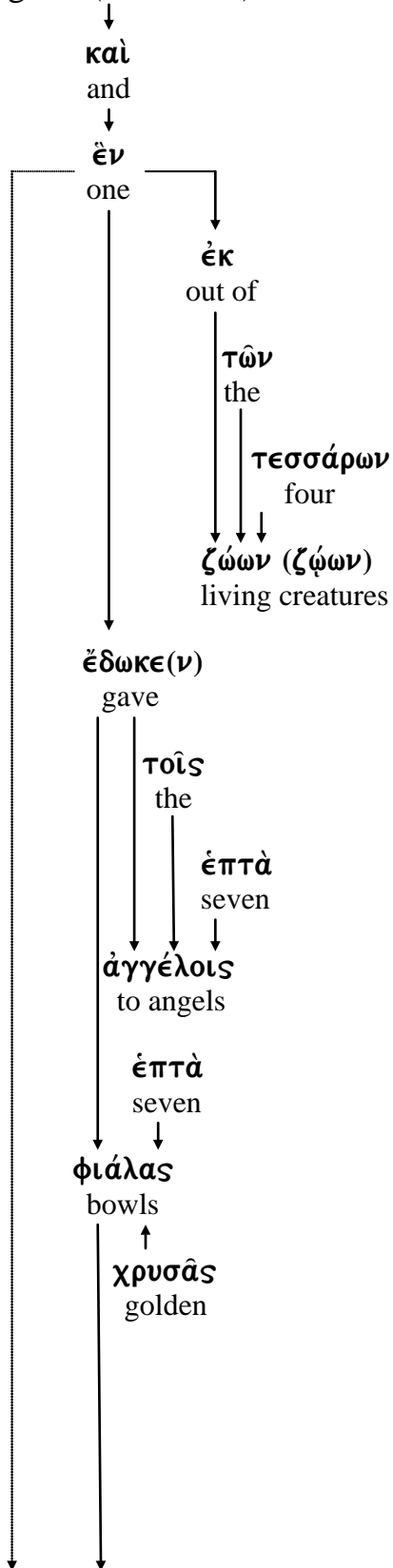
6) cont.



**Revelation 15:1-8**

Diagram (continued)

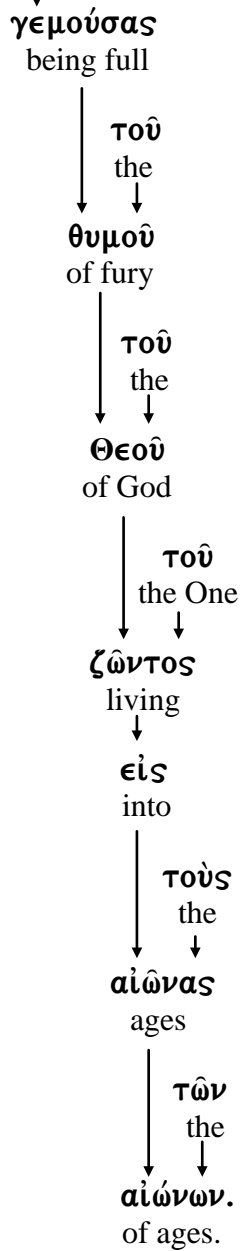
7)



## Revelation 15:1-8

Diagram (continued)

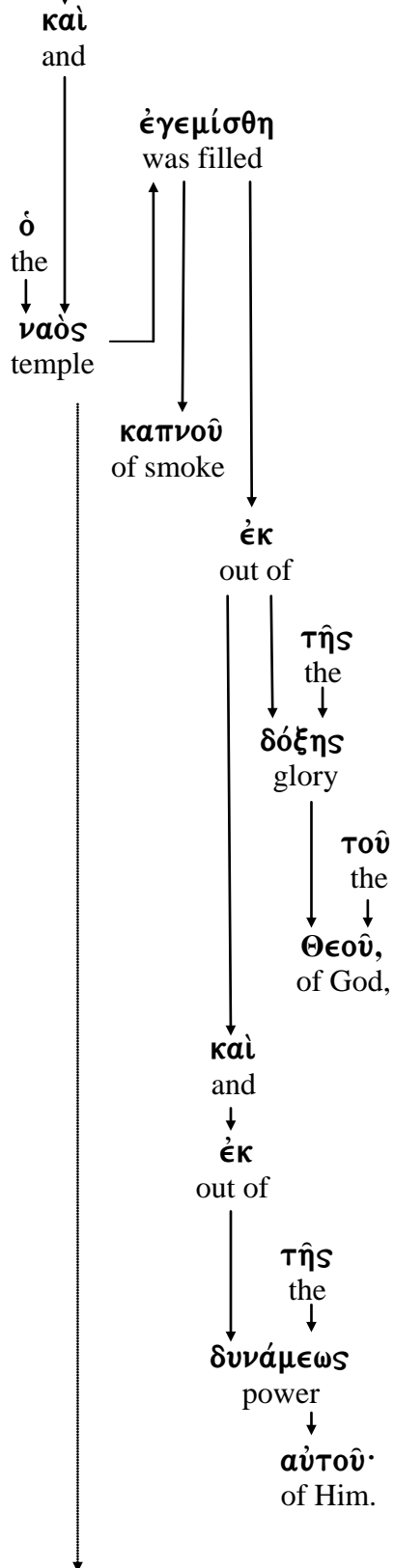
7) cont.



**Revelation 15:1-8**

Diagram (continued)

8)



## Revelation 15:1-8

Diagram (continued)

